

LR-Cal

LEITENBERGER
Kalibrier-Systeme
Calibration Equipment

DRUCK & TEMPERATUR
LEITENBERGER GMBH



Produktbereich / product range 2:

Druck-Kalibrierung Pressure Calibration



www.druck-temperatur.de



www.LR-Cal.net



Qualität und Know How
Made in Germany

Rel. 20161028

Kalibriergeräte für die Messgröße DRUCK - Inhaltsverzeichnis Calibration instruments for PRESSURE - Contents

Seite			Page
2	Inhaltsverzeichnis	Contents	2
3	Empfehlung für die Durchführung einer Druckkalibrierung	Recommendation how to carry out a pressure calibration	3
3	Empfohlene Kalibrierabläufe	Calibration sequences	3
4	Kalibrierung von Druckmessgeräten	Calibration of pressure instruments	4
5	Druck-Controller	Pressure controller	5
	LR-Cal LCC 100 (pneumatisch)	LR-Cal LCC 100 (pneumatic)	
	LR-Cal LCC 200 (pneumatisch)	LR-Cal LCC 200 (pneumatic)	
6	Druckwaagen - Modellübersicht	Deadweight Tester - model overview	6
6	Funktionsprinzip einer Druckwaage	Functional principle of a deadweight tester	6
7	Warum mit einer Druckwaage kalibrieren?	Why pressure calibration using a deadweight tester?	7
8	Druckwaagen - gemeinsame Merkmale	Deadweight tester - common characteristics	8
10	LR-Cal LDW-P (pneumatisch)	LR-Cal LDW-P (pneumatic)	10
11	LR-Cal LDW-H (hydraulisch)	LR-Cal LDW-H (hydraulic)	11
11	LR-Cal LDW-HK (hydraulisch, kompakt)	LR-Cal LDW-HK (hydraulic, compact)	11
12	LR-Cal CPB5000-HP (Hochdruck)	LR-Cal CPB5000-HP (high pressure)	12
12	LR-Cal CPB5600-DP (Differenzdruck)	LR-Cal CPB5600-DP (differential pressure)	12
13	Druckvergleichsprüfpumpen - Modellübersicht	Pressure comparison pumps - model overview	13
14	LR-Cal LPP 60-T (pneumatisch, 60 bar)	LR-Cal LPP 60-T (pneumatic, 870 psi)	14
15	LR-Cal LSP-1000 (hydraulisch, 1000 bar)	LR-Cal LSP-1000 (hydraulic, 14500 psi)	15
15	LR-Cal LSP-1200 (hydraulisch, 1200 bar)	LR-Cal LSP-1200 (hydraulic, 17400 psi)	15
15	LR-Cal LSP-1600 (hydraulisch, 1600 bar)	LR-Cal LSP-1600 (hydraulic, 23200 psi)	15
16	LR-Cal LSP-4000 (hydraulisch, 4000 bar)	LR-Cal LSP-4000 (hydraulic, 58000 psi)	16
16	LR-Cal LSP-7000 (hydraulisch, 7000 bar)	LR-Cal LSP-7000 (hydraulic, 101500 psi)	16
17	Druckkalibratoren - Modellübersicht	Pressure calibrator - model overview	17
18	Druckmessbereichstabelle	Table of pressure ranges	18
19	LR-Cal LPC 300 (mit LPC-S, $\pm 0,025\%$ FS)	LR-Cal LPC 300 (with LPC-S, $\pm 0,025\%$ FS)	19
21	LR-Cal LPC 200 (mit LPC-2, $\pm 0,025\%$ FS)	LR-Cal LPC 200 (mit LPC-2, $\pm 0,025\%$ FS)	21
23	Software LR-Cal LPC-Cal	Software LR-Cal LPC-Cal	23
24	LR-Cal TLDMM / LDM 80 ($\pm 0,05/0,1/0,2\%$ FS)	LR-Cal TLDMM / LDM 80 ($\pm 0,05/0,1/0,2\%$ FS)	24
25	LR-Cal LDM 70-E25 / -K50 ($\pm 0,0125/0,25\%$ FS)	LR-Cal LDM 70-E25 / -K50 ($\pm 0,0125/0,25\%$ FS)	25
26	LR-Cal LPP-MANO ($\pm 0,6/1,0\%$ FS)	LR-Cal LPP-MANO ($\pm 0,6/1,0\%$ FS)	26
27	Kalibratoren für kleine Drücke - Modellübersicht	Calibrator for low pressure - model overview	27
28	LR-Cal PC4	LR-Cal PC4	28
29	LR-Cal Serie 2000	LR-Cal Serie 2000	29
30	XA1000 Präzisionsbarometer	XA1000 barometric air pressure	30
31	Umgebungsparameter Datenlogger OPUS 20 für Kalibrierlabore	Ambient parameters data logger OPUS 20 for calibration laboratories	31

- Portable Druckkalibriersysteme: siehe Broschüre „LR-Cal Portable Druck-Kalibrierung LPP-KIT“
- Temperatur-Kalibriergeräte: siehe Broschüre „LR-Cal Temperatur-Kalibrierung“



Übrigens:
Wir entwickeln und fertigen in
Deutschland und sichern damit unsere
qualifizierten Arbeitsplätze.

LR-Cal

Empfehlung für die Durchführung einer Druckkalibrierung:

Kalibriergegenstand (Prüfling):

- möglichst die gesamte Messkette kalibrieren.
- vorgeschriebene Einbaulage berücksichtigen.
- Messpunkte gleichmäßig über den Kalibrierbereich verteilen. Der Nullpunkt ist in der Regel auch ein Messpunkt.
- Vorab auf Kalibrierfähigkeit prüfen.

Kalibrierverfahren:

- Umgebungsbedingungen berücksichtigen
- Geeigneten Kalibrierablauf auswählen
- Bei analogen Zeigerinstrumenten als Kalibriergegenstand: Einstellung der Messpunkte nach Anzeige des Kalibriergegenstandes.

Referenzmessgerät (Normal):

- Messgenauigkeit viermal besser als die des Kalibriergegenstandes
- Rückführbarkeit auf Nationales oder Internationales Normal.

Empfohlene Kalibrierabläufe:

Genauigkeit (Güteklasse) des Kalibriergegenstandes $< 0,1\%$ v.E.:

- 3 Vorbelastungen mit Endwert
- 9 Prüfpunkte (mit Nullpunkt)
- 2 Aufwärts- und 2 Abwärtsreihen

Genauigkeit (Güteklasse) des Kalibriergegenstandes $0,1...0,6\%$ v.E.:

- 2 Vorbelastungen mit Endwert
- 9 Prüfpunkte (mit Nullpunkt)
- 2 Aufwärts- und 1 Abwärtsreihe

Genauigkeit (Güteklasse) des Kalibriergegenstandes $> 0,6\%$ v.E.:

- 1 Vorbelastung mit Endwert
- 5 Prüfpunkte (mit Nullpunkt)
- 1 Aufwärts- und 1 Abwärtsreihe

Bei Manometern mit Vorspannung, erkennbar am Zeigeranschlagstift am Nullpunkt) ist der Nullpunkt kein Prüfpunkt.

Recommendation how to carry out a pressure calibration:

Unit under test:

- The whole measuring chain is to be calibrated, if possible.
- The specified mounting position of the unit under test is to be taken into consideration.
- The calibration is to be carried out in measurement points uniformly distributed over the calibration range. Normally the zero point is a calibration point as well.
- First, the unit under test must be checked for calibratability.

Calibration methods:

- Consider the ambient conditions.
- Choose an appropriate calibration sequence.
- Analogue instrument as unit under test: adjustment of pressure according to the indication of calibration item.

Reference instrument:

- Accuracy four times better than unit under test.
- Traceability to national or international standard.

Calibration sequences:

Accuracy of the unit under test $< 0.1\%$ FS (of full scale value):

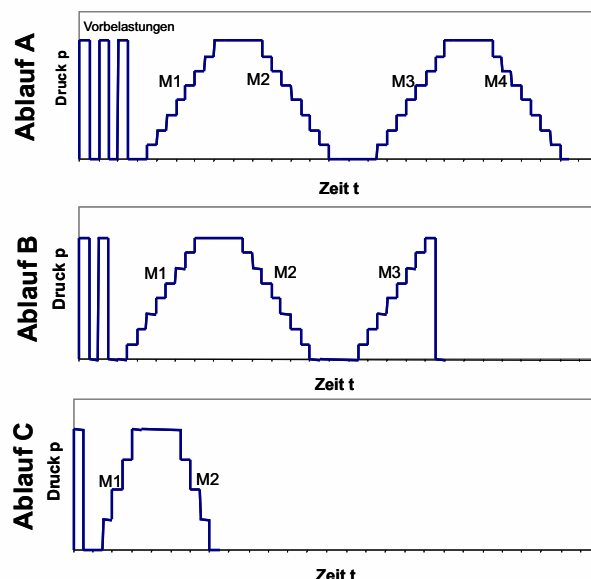
- 3 pre-loadings with full scale value
- 9 measurement points (incl. zero point)
- 2 up series and 2 down series of measurements

Accuracy of the unit under test $0.1...0.6\%$ FS (of full scale value):

- 2 pre-loadings with full scale value
- 9 measurement points (incl. zero point)
- 2 up series and 1 down series of measurements

Accuracy of the unit under test $> 0.6\%$ FS:

- 1 pre-loading with full scale value
- 5 measurement points (incl. zero point)
- 1 up series and 1 down series of measurements



At analogue pressure gauges with initial tension (visible by pin-stop at zero-point), the zero point is no test point.

Kalibrierung von Druckmessgeräten:

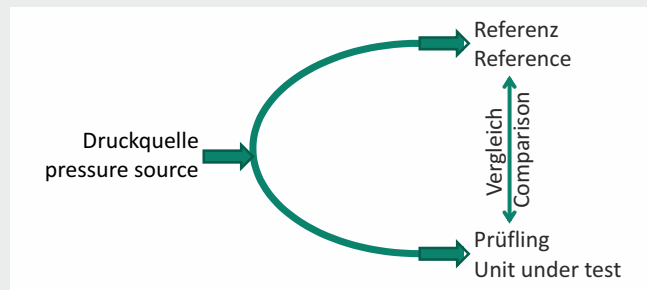
Für eine Druckkalibrierung benötigen Sie in der Regel eine Kalibrierdruckquelle sowie ein hinreichend genaues Referenz-Druckmessgerät (Druckkalibrator, Feinmessmanometer, Prozesskalibrator). Bei der Auswahl des Referenzmessgerätes ist darauf zu achten, dass sich die Genauigkeitsangabe in der Regel auf die Messbereichsspanne bezieht ("v.E." = vom Endwert). Bei der Auswahl der benötigten Messbereiche für die Referenzgeräte ist dies zu berücksichtigen.

Referenzgeräte müssen regelmäßig selbst auf ihre Messgenauigkeit untersucht und zertifiziert werden. Wir empfehlen, diese Rekalibrierung im jährlichen Turnus durchführen zu lassen.

Calibration of pressure instruments:

To carry out a pressure calibration, normally you need a calibration pressure source together with a sufficiently reference instrument (pressure calibrator, test pressure gauge, process calibrator). For choosing the needed accuracy please consider that the indication of accuracy normally is stated as a percentage value based on the full measurement range (FS = full scale).

The used reference instruments have to be checked and certified for their accuracy (uncertainty) periodically. We recommend a yearly recalibration.



Druck-Controller beinhalten beides: eine automatische Kalibrierdruckquelle und Referenz in einem Gerät.

Pressure Controller includes both: an automatized calibration pressure source as well as a reference.



Eine Besonderheit stellen **Druckwaagen** (Kolbenmanometer, Druckprüfstände mit gewichtsbelastetem Kolben, mit manueller Kalibrierdruckquelle) dar. Da diese nach einem rein physikalischen Grundprinzip arbeiten, ist hier ein fünfjähriger Rezertifizierungszyklus völlig ausreichend.

Die Genauigkeitsangaben bei Druckwaagen beziehen sich immer auf den Messwert ("v.M."). Hier müssen also keine mehrere Messbereiche vorgehalten werden. Eine Trennung nach Prüfmedium (pneumatisch/gasförmig oder hydraulisch/Öl) reicht völlig aus.

Dead Weight Tester (Pressure Balances) are working on a basic physical principle ($P = F/A$). They include a manual pressure source. A recertification every five years is adequate for deadweight tester.

The accuracy (uncertainty) of deadweight tester is calculated in percentage of the measured value. You just have to differ in operation with gaseous media (e.g. air or nitrogen) or with wet media (e.g. oil).



Pneumatische Niederdruck-Controller LR-Cal LCC 100 und LR-Cal LCC 200

Pneumatic low pressure controller LR-Cal LCC 100 and LR-Cal LCC 200



Modell / model		LR-Cal/ LCC 100	LR-Cal/ LCC 200
		Artikel-Nr.	Artikel-Nr.
		Order-Code	Order-Code
Messbereiche	-1...+1 mbar	LCC-100-1	LCC-200-1
Pressure ranges	-10...+10 mbar	LCC-100-10	LCC-200-10
	-100...+100 mbar	LCC-100-100	LCC-200-100
	-1000...+1000 mbar	LCC-100-1000	LCC-200-1000
	-1000...+2000 mbar	LCC-100-2000	auf Anfr./on request
Messunsicherheit	-1...+1 mbar	±0,3% FS	±0,15% FS
Measurement uncertainty (±1 digit)	alle anderen Bereiche	±0,1% FS	±0,05% FS
	all other ranges		
Linearity	-1...+1 mbar	±0,2% FS	±0,1% FS
Linearity (±1 digit)	alle anderen Bereiche	±0,1% FS	±0,05% FS
	all other ranges		
Hysterese / hysteresis max.		0,1% FS	0,05% FS
Überlastsicherheit	-1...+1 mbar ... +100 mbar	5-fach / -fold	max. 2 bar
	-1000...+1000 ... +2000 mbar	2-fach / -fold	
Ausregelzeit (abhängig vom Volumen)		< 5 s	
Regulation time (depending on volume)			
Medium		Luft, nichtaggressive und korrosionsfreie Gase	
Medium		Air, non-agressive and non-corrosive gases	
Druckanschlüsse / pressure ports		für Schlauch 6 mm / for hose 6 mm	
Display		graphic LCD	TFT Touch
Schnittstellen		USB	USB
Interfaces		RS232	Ethernet
Versorgung / supply		Li-Ion	Li-Ion
Abmessung (ohne Griff) / dimension (without handle)		102,6 x 257 x 271 mm	191,6 x 257 x 271 mm

Die Druck-Controller **LR-Cal LCC 100** und **LR-Cal LCC 200** erzeugen und messen kleine Über- und Unterdrücke bis 1000 mbar bzw. 2000 mbar. Wegen der eingebauten motorischen Druckerzeugung ist zum Betrieb kein weiteres Zubehör erforderlich.

Typische Anwendungen:

- Mobiles und stationäres Referenzdruckmessgerät für kleine Drücke, Unterdrücke und Differenzdrücke.
 - Mobiler und stationärer Druck- und Vakuum-Controller z.B. für Sensor-Kalibrierungen.
 - Dichte- und Lecktest
- Aufladbare Lithium-Ionen-Batterie, inkl. Steckerladegerät.

The pressure controller **LR-Cal LCC 100** and **LR-Cal LCC 200** generate and measure small pressure and vacuum up to 1000 mbar resp. 2000 mbar. Thanks to the build-in motorized pressure/vacuum generation, no further accessories are needed for operation.

Typical applications:

- High precision pressure measurement (as reference), on site or in laboratory. Pressure, vacuum, differential pressure.
 - Pressure controller e.g. for transmitter calibration.
 - Density and leak test.
- Chargeable li-ion battery, incl. mains charger.

LR-Cal Druckwaagen / Kolbenmanometer - Modellübersicht

LR-Cal deadweight tester / Pressure balances - model overview

						
Modell Model		LR-Cal LDW-P	LR-Cal LDW-H	LR-Cal LDW-HK	LR-Cal CPB5000-HP	LR-Cal CPB5600-DP
		Seite 13 Page 13	Seite 14 Page 14	Seite 15 Page 15	Seite 16 Page 16	Seite 17 Page 17
Prüfbereiche pneumatisch	von / from	0,03...2 bar	---	---	---	0,03...2 bar
Pneumatic pressure ranges	bis / to	0,4...100 bar	---	---	---	0,4...100 bar
Prüfbereiche pneumatisch mit integrierter Trennvorlage	von / from	---	---	---	---	0,2...60 bar
Pneumatic pressure ranges with integrated separator	bis / to	---	---	---	---	1...400 bar
Prüfbereiche hydraulisch	von / from	---	1...120 bar	1...120 bar	25...2500 bar	0,2...60 bar
Hydraulic pressure ranges	bis / to	---	1...1400 bar	10...1200 bar	25...5000 bar	2...1000 bar
Genauigkeit / Accuracy:	min.	±0,015%	±0,015%	±0,05%	±0,025%	±0,015%
(v. Messw. / of meas. value)	max.	±0,008%	±0,006%	±0,025%	±0,02%	±0,008%
Differenzdruck / diff. pressure		---	---	---	---	⊙
Vordruckpumpe / priming pump		⊙	⊙	---	⊙	⊙
Spindelpumpe / spindle pump		⊙	⊙	⊙	⊙	⊙
Massensatz / set of masses		⊙	⊙	⊙	⊙	⊙
OPTION: Vakuum / vacuum		-0,03...-1 bar	---	---	---	---
Werkskalibrierschein		⊙	⊙	⊙	⊙	⊙
Factory certificate of calibration						
OPTION: DAkkS/DKD Certificate		⊙	⊙	⊙	⊙	⊙

Funktionsprinzip einer Druckwaage

Functional principle of a deadweight tester

$$\text{Druck} = \frac{\text{Kraft}}{\text{Fläche}}$$

mit

Kraft = Masse • lokale Erdanziehungskraft

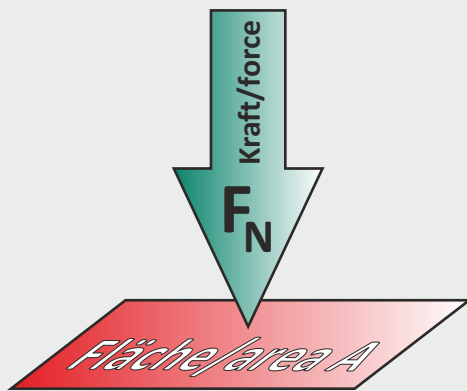
Fläche = Durchmesser des Kolbens
(beeinflusst durch Temperatur und Druck)

$$\text{pressure} = \frac{\text{force}}{\text{area}}$$

with

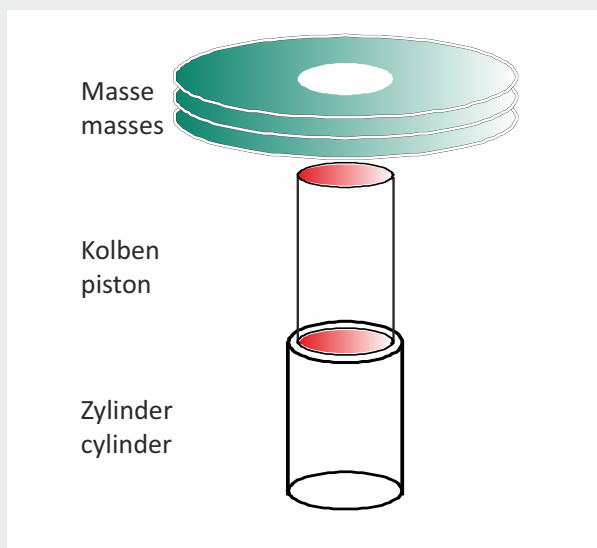
force = mass • local gravity

area = effective area of the piston
(influenced by temperature and pressure)



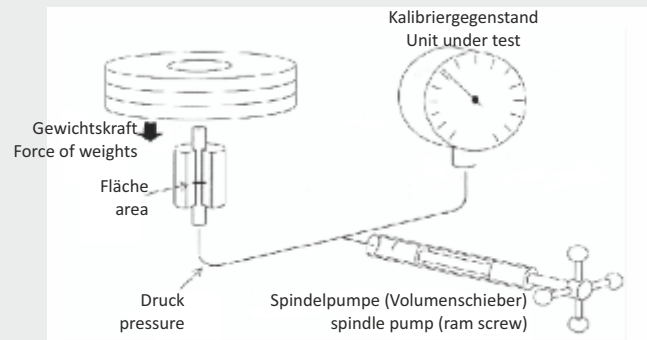
$$1 \text{ N} = 1 \text{ kg} \cdot \text{m} / \text{s}^2$$

$$1 \text{ Pa} = 1 \text{ N} / \text{m}^2 = 10^{-5} \text{ bar}$$



Warum mit einer Druckwaage kalibrieren?

- Druckwaagen sind Primärstandards für die Druckmessung.
- Druckwaagen sind die am genauesten messenden Geräte mit sehr großer Langzeitstabilität.
- Die Langzeitstabilität ist gewährleistet, da die Massen ihr Originalgewicht nicht verändern (außer bei mechanischer Beschädigung).
- Da sich die Messgenauigkeit bei Druckwaagen vom Messwert und nicht vom Messbereichsumfang berechnet, kann mit nur einem Kolben-/Zylinder-System ein großer Druckbereich mit gleichbleibend hoher Messgenauigkeit abgedeckt werden.
- Ein weiterer Vorteil gegenüber elektronischen Präzisionsinstrumenten ist die Tatsache, dass keine Spannungsversorgung benötigt wird (rein mechanische Geräte).
- Bei pneumatischen Druckwaagen wird bei Messbereichen bis 10 bar KEINE externe Druckversorgung benötigt (autarke Systeme)
- Bei hydraulischen Druckwaagen KEINE externe Druckversorgung benötigt (autarke Systeme).



Why pressure calibration using a deadweight tester?

- Deadweight tester are primary standard for pressure measurement.
- Deadweight tester are the most accurate instruments for pressure measurements with an excellent long term stability.
- The long term stability is ensured, as the masses do not change their original weight (except at mechanical damages).
- The total uncertainty is calculated based on the measured value (and not of the full scale value). For this reason, with just one piston-cylinder-system a wide pressure range can be realised with same great measurement accuracy and uncertainty.
- Another advantage is, that no power supply is needed. Deadweight testers are strictly mechanical systems.
- Pneumatic deadweight testers with ranges up to 10 bar do not need any external pressure supply.
- Hydraulic deadweight testers (all ranges) do not need any external pressure supply.

Kolben-Zylinder-System und Glocke der Druckwaage LR-Cal LDW-P in optionaler Holzkiste

Piston-cylinder-system and bell-jar of deadweight tester LR-Cal LDW-P in optional wooden box

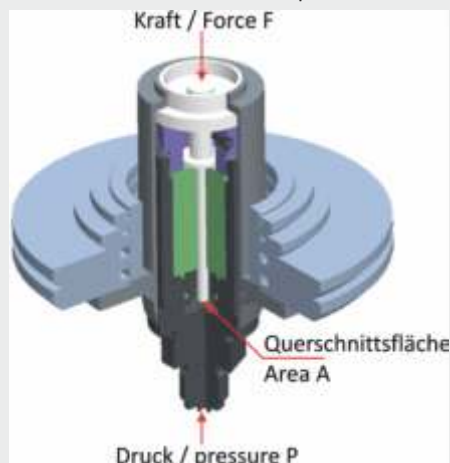


Massensatz der Druckwaage LR-Cal LDW-P in der Holzkiste.

Set of masses of deadweight tester LR-Cal LDW-P in wooden box.

LR-Cal Druckwaagen / Kolbenmanometer - Gemeinsame Merkmale LR-Cal deadweight tester / Pressure balances - common characteristics

Druckprüfstände mit gewichtsbelastetem Kolben (Druckwaagen / Kolbenmanometer) sind die genauesten verfügbaren Geräte zur Kalibrierung von mechanischen oder elektronischen Druckmessgeräten. Eine extrem kleine Gesamtmessunsicherheit sowie eine große Langzeitstabilität (Rekalibrierung nur alle 5 Jahre empfohlen) wird durch die direkte Messung des Druckes gemäß seiner Definition als Quotient aus Kraft und Fläche, sowie durch den Einsatz besonders hochwertiger Materialien gewährleistet.



Die Einstellung des Druckes erfolgt über eine integrierte Pumpe (pneumatische Modelle über 10 bar benötigen eine externe Druckversorgung, z.B. Stickstoffflasche mit Druckminderer). Zur Feineinstellung ist eine sehr präzise regulierbare Spindelpumpe mit innenlaufender Präzisionsspindel eingebaut.

Sobald sich dann das Messsystem im Schwebezustand befindet, herrscht ein Kräftegleichgewicht zwischen Druck und Masseauflagen. Aufgrund der hervorragenden Verarbeitung des Systems steht dieser Druck stabil über mehrere Minuten, so dass problemlos die Druckwerte zur Vergleichsmessung abgelesen oder auch längere Justagearbeiten am Prüfling vorgenommen werden können. Sowohl der Kolben als auch der Zylinder sind aus Wolframcarbid gefertigt (modellabhängig). Wolframcarbid hat im Vergleich zu anderen Materialien sehr geringe Druck- und Temperatúrausdehnungskoeffizienten, was eine sehr gute Linearität der effektiven Kolbenquerschnittsfläche und eine hohe Genauigkeit mit sich bringt.

Kolben und Zylinder sind in einem massiven Gehäuse aus Edelstahl sehr gut geschützt gegen Berührung, Stöße oder Verschmutzung von außen. Gleichzeitig ist eine Überdrucksicherung integriert, die das vertikale Herausdrücken des Kolbenzylindersystems im Falle der Entfernung von Scheibengewichten unter Druck verhindert.

Die Scheibengewichte werden je nach Modell auf eine Glocke oder Grundgewichtsplatte aufgelegt. Für kleinere Startdrücke kann bei einigen Modellen an Stelle der Glocke auch ein leichter Aluminiumteller verwendet werden.

Die Gesamtkonstruktion der Kolbenzylindereinheit und die äußerst präzise Fertigung von Kolben und Zylinder stehen für ausgezeichnete Laufeigenschaften mit einer hohen Drehdauer und geringen Sinkraten und für eine sehr hohe Langzeitstabilität. Der empfohlene Rekalibrierungszyklus beträgt daher 5 Jahre, abhängig von den Betriebsbedingungen. Der Anschluss des Kolbenzylindersystems ist standardmäßig ein M30 x 2 Außengewinde. Optional ist ein Schnellverschluss zum einfachen Kolben- (= Messbereichs-) Wechsel ohne Werkzeug erhältlich.

Deadweight Tester / Pressure Balances are the most accurate instruments for the calibration of electronic or mechanical pressure measuring instruments. The direct measurement of pressure ($P = F/A$) and the use of high-quality materials, result in small measurement uncertainties and an excellent long-term stability of five years (Recommendation in accordance with the German Calibration Service DKD/DAkkS). For these reasons deadweight tester have already been used in the calibration laboratories of industry, national institutes and research laboratories for many years.

Due to the integrated pressure generation (pneumatic ranges up to 10 bar and all hydraulic models) and the purely mechanical measuring principle, the LR-Cal deadweight tester are ideally suited to on-site use as well as service and maintenance purposes.

As soon as the measuring system reaches equilibrium, there is a balance of forces between pressure and mass applied. The excellent quality of the systems ensures that this pressure remains stable over several minutes, so that the unit under test can be calibrated or time-consuming adjustments can be carried out without any problems.

Both the piston and cylinder are manufactured from Tungsten Carbide (depending on model). Compared to other materials, Tungsten Carbide has very small pressure and thermal expansion coefficients, which results in a very good linearity of the effective cross-sectional area of the piston and high measurement accuracy.

Piston and cylinder are very well protected in a solid stainless steel housing, against contact, impacts or contamination from outside. In addition, overpressure protection is integrated, which prevents the piston from being forced out vertically and avoids damage to the piston-cylinder-system in the event of weight removal under pressure.

The weight discs are stacked on a bell jar or a base plate, for relatively low starting pressures, some models are supplied with a lighter aluminium plate.

The overall design of the piston-cylinder unit and the very precise manufacturing of both the piston and the cylinder ensure excellent operating characteristics with a long free-rotation time, low sink rates and a very high long-term stability. Therefore the recommended recalibration interval is 5 years.

The standard connection for the piston-cylinder system is a M30 x 2 male thread. For some models a quick-connect system, for easy measuring range changes without tools, are available as an option.

Ein Werks-Kalibrierschein ist im serienmäßigen Lieferumfang aller **LR-Cal** Druckwaagen enthalten. Optional ist eine DKD-/DAkS-Zertifizierung lieferbar.

Die Genauigkeit von Druckwaagen wird charakterisiert durch die Abweichungsspanne. Diese setzt sich aus der Summe der systematischen Messabweichungen sowie der Messunsicherheitsbeiträge zusammen. Eine MS Excel-Tabelle für automatisierte Korrekturberechnungen steht als kostenloser Download im Internet zur Verfügung:

<http://www.lr-cal.net/dwt-corrections.zip>

Verfügbares Zubehör (Auszug):

Feinmassensatz zur Erzeugung von Zwischenwerten (bei Differenzdruck-Modell **LR-Cal CPB5600-DP** unbedingt zum Ausbalancieren erforderlich)



Gewindeadaptersatz zur Adaptierung verschiedener Prüflingsanschlüsse



Trennvorlagen zur Medientrennung



Spezialöl (Betriebsflüssigkeit) für hydraulische Modelle
Artikel-Nr. **CPB5000-FLUID** (bis 4000 bar)
Artikel-Nr. **CPB5000-HP-FLUID** (bis 5000 bar)

Dichtungs-Set für Kolben- und Prüflingsaufnahme

A traceable factory certificate of calibration is included in standard scope of delivery for all **LR-Cal** deadweight tester. Optional a DKD/DAkS certification is available.

The accuracy of a deadweight tester is characterised by the uncertainty. This is the result of systematic measurement deviation and the sum of uncertainties. A MS Excel file for an automatic calculation of corrections is available as free download: <http://www.lr-cal.net/dwt-corrections.zip>

Available accessories (extract):

Set of trim-masses if smaller intermediate values need to be generated (at model **LR-Cal CPB5600-DP** strongly recommended)

Set of threaded adapters for test item adapter.

Medium separators

Special oil (operating fluid) for hydraulic models
Order-code **CPB5000-FLUID** (up to 4000 bar)
Order-code **CPB5000-HP-FLUID** (for 5000 bar)

Set of O-rings for piston-cylinder-unit and test item connectors

Messbereich und nutzbarer Messbereich

Die jeweiligen Startwerte sind theoretische Werte und entsprechend dem durch den Kolben (aufgrund seines Eigengewichts) erzeugten Druckwert. Zur Optimierung der Laufeigenschaften sollten weitere Massen aufgelegt werden. Die Genauigkeit wird ab 10% des Messbereiches auf den Messwert bezogen. Im unteren Bereich gilt ein Festfehler, bezogen auf 10% des Bereiches.

Die Messunsicherheiten gelten bei Referenzbedingungen (Umgebungstemperatur 20°C, Luftdruck 1013 mbar, relative Luftfeuchte 40%). Es müssen ggf. Korrekturberechnungen durchgeführt werden. Hierzu stellen wir eine MS-Excel Datei zum kostenlosen Download zur Verfügung:

<http://www.lr-cal.net/dwt-corrections.zip>

Pressure range and usable pressure range

The stated starting values are theoretical values, corresponding to the pressure value generated by the piston (by its own weight). To optimise the operating characteristics more weights should be loaded.

The accuracy is in reference to the measurement value, from 10% of the measurement range. A fixed error is considered in the lower area in reference to 10% of the area.

Measurement uncertainty assuming reference conditions (ambient temperature 20°C, air pressure 1013 mbar, relative humidity 40%). Corrections may be required. We offer a free download of a MS Excel file:

<http://www.lr-cal.net/dwt-corrections.zip>

Pneumatische Druckwaage LR-Cal LDW-P Pneumatic deadweight tester LR-Cal LDW-P

Genauigkeit bis zu $\pm 0,008\%$ v.M.
Accuracy up to $\pm 0.008\%$ m.v.

- Pneumatisch, max. 100 bar
- Genauigkeit $\pm 0,008\%$ oder $\pm 0,015\%$ vom Messwert
- Austauschbares Kolbenzylindersystem
- Bereiche bis 10 bar mit integrierter Vordruckpumpe
- Bereiche ab 50 bar mit Anschluss für externe Druckversorgung
- Pneumatic, max. 100 bar
- Accuracy $\pm 0.008\%$ or $\pm 0.015\%$ of measured value
- Exchangeable pistoncylinder unit
- Ranges up to 10 bar including priming pump
- Ranges from 50 bar with input for external pressure supply



Beim Vakuum-Bereich werden die Massen an einer Galgenkonstruktion eingehängt.
For vacuum operation, special masses are to be placed at some kind of gibbet construction.



Prüfbereich Pressure Range	Genauigkeit (vom Messwert) Accuracy (of measured value)	Prüfbereich Pressure Range	Genauigkeit (vom Messwert) Accuracy (of measured value)
0,03...2 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	0.435...30 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
0,2...10 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	2.9...150 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
0,4...50 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	5.8...500 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
0,4...100 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	5.8...1000 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
		5.8...1500 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
Vakuum / vacuum:		Vakuum / vacuum:	
-0,03...-1 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	-0.435...-14 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$

Kostenlose Excel-Tabelle für Korrekturberechnungen:
Free of charge Excel sheet for calculation of value corrections:
<http://www.lr-cal.net/dwt-corrections.zip>



Hydraulische Druckwaage LR-Cal LDW-H Hydraulic deadweight tester LR-Cal LDW-H

Genauigkeit bis zu $\pm 0,006\%$ v.M.
Accuracy up to $\pm 0.006\%$ m.v.

- Hydraulisch, max. 1400 bar
- Genauigkeit bis $\pm 0,006\%$ oder $\pm 0,015\%$ vom Messwert
- Austauschbares Kolbenzylindersystem
- Mit integrierter Vordruckpumpe
- Hydraulic, max. 100 bar
- Accuracy up to $\pm 0.006\%$ or $\pm 0.015\%$ of measured value
- Exchangeable pistoncylinder unit
- Including priming pump



Prüfbereich Pressure Range	Genauigkeit (vom Messwert) Accuracy (of measured value)	Lieferbare Druckeinheiten Available pressure units
Einkolbensysteme / single piston versions		bar
1...120 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,007\%$	kg/cm ²
2...300	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,006\%$	kPa
Doppelkolbensysteme / double piston versions		MPa
1...60 + 10...700 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,006\%$	psi
1...60 + 20...1200 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,007\%$	
1...60 + 20...1400 bar	$\pm 0,025\%$ oder / or $\pm 0,007\%$	

Hydraulische Kompakt-Druckwaage LR-Cal LDW-HK Hydraulic compact deadweight tester LR-Cal LDW-HK

Genauigkeit bis zu $\pm 0,025\%$ v.M.
Accuracy up to $\pm 0.025\%$ m.v.

- Hydraulisch, max. 1200 bar
- Genauigkeit $\pm 0,025\%$ oder $\pm 0,05\%$ vom Messwert
- Austauschbares Kolbenzylindersystem
- Hydraulic, max. 1200 bar
- Accuracy $\pm 0.05\%$ or $\pm 0.025\%$ of measured value
- Exchangeable pistoncylinder unit
- Including priming pump



Prüfbereich Pressure Range	Genauigkeit (vom Messwert) Accuracy (of measured value)	Prüfbereich Pressure Range	Genauigkeit (vom Messwert) Accuracy (of measured value)
1...120 bar	$\pm 0,05\%$ oder / or $\pm 0,025\%$	10...1600 psi	$\pm 0,05\%$ oder / or $\pm 0,025\%$
2,5...300 bar	$\pm 0,05\%$ oder / or $\pm 0,025\%$	25...4000 psi	$\pm 0,05\%$ oder / or $\pm 0,025\%$
5...700 bar	$\pm 0,05\%$ oder / or $\pm 0,025\%$	50...10000 psi	$\pm 0,05\%$ oder / or $\pm 0,025\%$
10...1200 bar	$\pm 0,05\%$ oder / or $\pm 0,025\%$	100...16000 psi	$\pm 0,05\%$ oder / or $\pm 0,025\%$

Hoch-Druckwaage / Kolbenmanometer LR-Cal CPB5000-HP High pressure deadweight tester LR-Cal CPB5000-HP

Genauigkeit bis zu $\pm 0,02\%$ v.M.
Accuracy up to $\pm 0.02\%$ m.v.

- Hydraulisch, max. 5000 bar
- Genauigkeit $\pm 0,02\%$ oder $\pm 0,025\%$ vom Messwert
- Hochleistungsspindel (Druckerzeugung ohne Umschalten)
- Mit integrierter Vordruckpumpe

- Hydraulic, max. 5000 bar
- Accuracy $\pm 0.02\%$ or $\pm 0.025\%$ of measured value
- High performance spindle pump / ram screw
- Including priming pump



Prüfbereich Pressure Range	Genauigkeit (vom Messwert) Accuracy (of measured value)	Prüfbereich Pressure Range	Genauigkeit (vom Messwert) Accuracy (of measured value)
25...2500 bar	$\pm 0,025\%$ oder / or $\pm 0,02\%$	365...40000 psi	$\pm 0,025\%$ oder / or $\pm 0,02\%$
25...4000 bar	$\pm 0,025\%$ oder / or $\pm 0,02\%$	365...60000 psi	$\pm 0,025\%$ oder / or $\pm 0,02\%$
25...5000 bar	$\pm 0,025\%$ oder / or $\pm 0,02\%$	365...70000 psi	$\pm 0,025\%$ oder / or $\pm 0,02\%$

Differenzdruckwaage / Kolbenmanometer LR-Cal CPB5600-DP Differential pressure deadweight tester LR-Cal CPB5600-DP

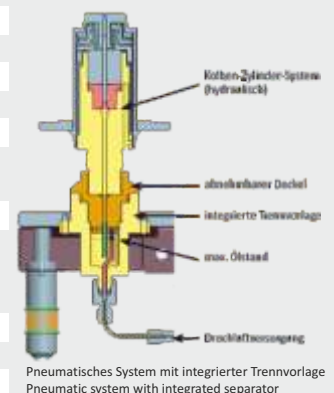
Genauigkeit bis zu $\pm 0,008\%$ v.M.
Accuracy up to $\pm 0.008\%$ m.v.

- Pneumatisch bis 100 bar
- Pneumatisch mit integrierter Trennvorlage bis 400 bar
- Hydraulisch bis 1000 bar
- Genauigkeit $\pm 0,008\%$ oder $\pm 0,015\%$ vom Messwert
- Echte Differenzdruckkalibrierung mit statischem Druck
- Mit integrierter Vordruckpumpe

- Pneumatic up to 100 bar
- Pneumatic with integrated separator up to 400 bar
- Hydraulic up to 1000 bar
- Accuracy $\pm 0.008\%$ or $\pm 0.015\%$ of measured value
- Real differential pressure calibration with static pressure
- Including priming pump



Prüfbereich Pressure Range	Genauigkeit (vom Messwert) Accuracy (of measured value)	Prüfbereich Pressure Range	Genauigkeit (vom Messwert) Accuracy (of measured value)
Pneumatisch / pneumatic		Pneumatisch / pneumatic	
0,03...2 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	0.435...30 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
0,2...10 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	2.9...150 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
0,4...50 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	5.8...500 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
0,4...100 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	5.8...1000 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
		5.8...1500 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
Pneumatisch mit integr. Trennvorlage Pneumatic with integr. separator		Pneumatisch mit integr. Trennvorlage Pneumatic with integr. separator	
0,2...60 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	2.9...1000 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
0,2...100 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	14.5...5000 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
1...250 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$		
1...400 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$		
Hydraulisch / hydraulic		Hydraulisch / hydraulic	
0,2...60 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	2.9...1000 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
0,2...100 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	14.5...5000 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
1...250 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	29...10000 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
1...400 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$	29...14500 psi	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$
2...600 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$		
2...1000 bar	$\pm 0,015\%$ oder / or $\pm 0,008\%$		



LR-Cal Druckvergleichsprüfpumpen - Modellübersicht

LR-Cal Pressure comparison pumps - model overview

						
Modell Model	LR-Cal LPP 60-T	LR-Cal LSP 1000	LR-Cal LSP 1200	LR-Cal LSP 1600	LR-Cal LSP 4000	LR-Cal LSP 7000
	Seite 14 Page 14	Seite 15 Page 15	Seite 15 Page 15	Seite 15 Page 15	Seite 16 Page 16	Seite 16 Page 16
Pneumatisch / pneumatic	☉	---	---	---	---	---
Hydraulisch Öl / hydraulic oil	---	☉	☉	☉	☉	☉
Hydr. Wasser / hydr. water	---	☉	---	---	---	---
Druck bis / Pressure up to	60 bar	1000 bar	1200 bar	1600 bar	4000 bar	7000 bar
Vordruckpumpe / priming pump	---	☉	☉	☉	---	☉
Anschluss für Referenz Connection for reference	G 1/2 innen 1/2" BSP F	G 1/2 innen 1/2" BSP F	G 1/2 innen 1/2" BSP F	G 1/2 innen 1/2" BSP F	M16 x 1.5 F Dichtkonus/sealing cone	M16 x 1.5 F Dichtkonus/sealing cone
Anschluss für Prüfling Connection for unit under test	G 1/4 innen 1/4" BSP F	G 1/2 innen 1/2" BSP F	G 1/2 innen 1/2" BSP F	G 1/2 innen 1/2" BSP F	M16 x 1.5 F Dichtkonus/sealing cone	M16 x 1.5 F Dichtkonus/sealing cone

Druckvergleichsprüfeinrichtungen (Hebel- oder Spindelpumpen) dienen zur Druckerzeugung für die Überprüfung, Justage und Kalibrierung von mechanischen und elektronischen Druckmessgeräten durch Vergleichsmessungen. Diese Geräte sind für ein Aufstellen auf einer Arbeitsplatte, z.B. Werkbank, ausgelegt.

Schließt man das zu prüfende Druckmessgerät und ein hinreichend genaues Referenzdruckmessgerät an der Druckvergleichsprüfeinrichtung an, so wirkt bei Betätigung der Pumpe auf beide Messgeräte der gleiche Druck. Durch Vergleich der beiden Messwerte bei beliebigen Druckwerten kann eine Überprüfung der Genauigkeit bzw. eine Justage des zu prüfenden Druckmessgerätes erfolgen.

Zum exakten Anfahren der Messpunkte sind die Druckvergleichsprüfeinrichtungen mit einem feinfühligem Volumenvariator oder mit einem fein zu betätigenden Spindelrad ausgestattet.

Für eine Vergleichskalibrierung wird neben einer Kalibrierdruckquelle ein hinreichend genaues Referenzdruckmessgerät (z.B. Druck- oder Prozesskalibrator, Referenz-Digitalmanometer oder Feinmessmanometer) benötigt. Die Referenz sollte - bezogen auf die gleiche Messspanne - über eine vier mal höhere Genauigkeit verfügen.

Pressure comparison pumps are used to generate pressure for checking, adjusting and calibrating pressure reading instruments. This are devices to be placed on a bench.

When the unit under test and a reference measuring instrument with an adequate accuracy are connected to the pressure comparator, the same pressure will act on both measuring instruments after actuating the pump. A calibration or an adjustment can be carried out by comparing the two measured values at any pressure value.

In order to enable an accurate generation of the measuring points, the pressure comparison pumps are provided with a fine volume adjuster or a fine adjustable spindle pump.

For a calibration by means of pressure comparison, in addition a reference instrument such like a pressure or process calibrator or a digital or analogue test pressure gauge is needed, which accuracy (at same measurement span) should be four times better than the accuracy of the unit under test.



Für einen portablen Einsatz, z.B. vor Ort, direkt an der Messstelle, empfehlen wir Ihnen die Verwendung unserer portablen **LR-Cal LPP-KIT** Druckkalibrierkoffer.

For a portable use, e.g. on site at the measuring point, we recommend our portable pressure calibration kits **LR-Cal LPP-KIT** in rigid aluminium or plastic case.



Pneumatische Druckvergleichsprüfpumpe LR-Cal LPP 60-T Pneumatic pressure comparison pump LR-Cal LPP 60-T

Die Kalibrierpumpe **LR-Cal LPP 60-T** ermöglicht bei sehr kompakten Abmessungen eine einfach durchzuführende Prüfdruckerzeugung bis 60 bar mit Luft (pneumatisch). Die Kalibrierpumpe ist umschaltbar auf Unterdruckerzeugung. Der Prüfdruck kann sehr feinfühlig am Volumenvariator justiert werden. Das dosierbare Ablassventil ermöglicht Prüfungen auch bei „fallendem Druck“.

Spezifikation:

Druckerzeugung: 0...60 bar (870 psi), umschaltbar auf
Vakuumerzeugung: 0 bis -0,95 bar (28 inHg)
Druckanschluss Referenzgerät: G 1/2 innen, freilaufend
Druckanschluss Prüfling: G 1/4 innen, freilaufend
Materialien: Aluminium, Messing, Spezialkunststoff
Volumen je Hub: ca. 11 cm³
Prüfdruckeinstellung: Feinreguliertventil (Volumenvariator)
Abmessungen: ca. 150 x 300 x 215 mm
Gewicht: ca. 2,55 kg
Artikel-Nr.: [LPP-60-T](#)

Optionales Zubehör:

- Tool zur noch einfacheren Volumenveränderung
Artikel-Nr. [LPP-VOLUMEN-TOOL](#)
- Gewindeadaptersatz für Prüflingsanschluss
Rohrgewinde BSP, Artikel-Nr. [LPP-ADAPTER-BSP](#)
- Gewindeadaptersatz für Prüflingsanschluss
NPT-Gewinde, Artikel-Nr. [LPP-ADAPTER-NPT](#)
- Gewindeadaptersatz für Prüflingsanschluss
Metrische Gewinde, Artikel-Nr. [LPP-ADAPTER-M](#)
- Aufbewahrungs- und Transportkoffer [LPP-60-T-KOFFER](#)



The pneumatic pressure comparator **LR-Cal LPP 60-T** enables very easy generation of calibration pressure up to 60 bar (870 psi), switchable to vacuum generation -0.95 bar (-28 inHg). Via the sensible volume adjustment valve it is possible to adjust the test pressure very sensitive. The adjustable pressure relieve valve allows easy calibration at „decreasing pressure“.

Specification:

Pressure generation: 0...60 bar (870 psi), switchable to
Vacuum generation: 0...-0.95 bar (-28 inHg)
Pressure port for reference instrument: 1/2" BSP female
rotating swivel nut
Pressure port for unit under test: 1/4" BSP female rotating
swivel nut
Material: anodized aluminium, brass, ABS
Volume per stroke: about 11 cm³
Dimension: approx. 150 x 300 x 215 mm
Weight: approx. 2.55 kgs
Order-Code: [LPP-60-T](#)

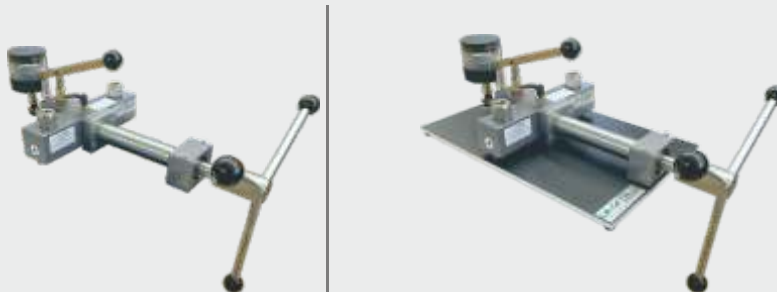
Optional Accessories:

- Tool for a simple operation of the adjustment
valve. Order-Code: [LPP-VOLUMEN-TOOL](#)
- Set of BSP threaded adapters for unit under test
Order-Code [LPP-ADAPTER-BSP](#)
- Set of NPT threaded adapters for unit under test
Order-Code: [LPP-ADAPTER-NPT](#)
- Set of metric threaded adapters for unit under test
Order-Code: [LPP-ADAPTER-M](#)
- Transit case with foams. Order-Code [LPP-60-T-KOFFER](#)



Hydraulische Druckvergleichsprüfpumpe LR-Cal LSP-1000 / -1200 / -1600

Hydraulic pressure comparison pump LR-Cal LSP-1000 / -1200 / -1600



Modell / model	LR-Cal LSP-1000	LR-Cal LSP-1200	LR-Cal LSP-1600
Druckbereich	0...1000 bar	0...1200 bar	0...1600 bar
Pressure range	0...14500 psi	0...17400 psi	0...23200 psi
Medium	Öl *) oder Wasser **)	Öl *)	Öl *)
Operating fluid	oil *) or water **)	oil *)	oil *)
Druckanschlüsse	2 x G 1/2" innen, freilaufende Überwurfmutter		
Pressure ports	2 x 1/2" BSP female rotating swivel nut		
Flüssigkeitsreservoir	ca. 200 cm ³		
Fluid reservoir	approx. 200 cm ³		
Kolbendurchmesser	8 mm		
Piston diameter			
Spindelhub ca.	3,9 cm ³		
Volume per stroke approx.			
Kraftaufwand bei 250 bar	2,0 Nm		
Needed force at 250 bar			
Kraftaufwand bei 500 bar	4,0 Nm		
Needed force at 500 bar			
Kraftaufwand bei 1000 bar	8,0 Nm		
Needed force at 1000 bar			
Materialien	Edelstahl, Aluminium, Messing, Viton, NBR		
Materials	Stainless steel, aluminium, brass, Viton, NBR		
Abstand der Druckanschlüsse	200 mm		
Distance of pressure ports			
Abmessung - Tiefe	600 mm	600 mm	600 mm
Dimension - depth			
Abmessung - Höhe	220 mm	240 mm	240 mm
Dimension- height			
Abmessung - Breite	280 mm	300 mm	300 mm
Dimension - width			
Gewicht / Weight	8,5 kg	9,9 kg	9,9 kg

*) Öl: Hydraulikflüssigkeiten auf Mineralölbasis

oil: hydraulic fluids based on mineral oil

**) Wasser: Destilliertes Wasser (z.B. Wasser für Dampfbügeleisen oder für Autobatterien)

water: distilled water (e.g. for steam iron plates or for car batteries)

Bis 1000 bar:

Ausführung für Bremsflüssigkeiten und SKYDROL verfügbar.

Up to 1000 bar:

version for brake fluids and SKYDROL available.

Hydraulische Druckvergleichsprüfpumpe LR-Cal LSP-4000 und LR-Cal LSP-7000 Hydraulic pressure comparison pump LR-Cal LSP-4000 and LR-Cal LSP-7000



Modell / model	LR-Cal LSP-4000	LR-Cal LSP-7000
Druckbereich Pressure range	0...4000 bar 0...58000 psi	0...7000 bar 0...101500 psi
Medium Operating fluid	Spezialöl special oil	Spezialöl special oil
Druckanschlüsse Pressure ports	2 x M16 x 1,5 Außengewinde mit Dichtkonus 2 x M16 x 1.5 male with sealing cone	
Flüssigkeitsreservoir Fluid reservoir	ca. 170 cm ³ approx. 170 cm ³	ca. 250 cm ³ approx. 250 cm ³
Kolbendurchmesser Piston diameter	ca. 31,2 mm / 6,35 mm approx. 31.2 mm / 6.35 mm	ca. 7,5 mm approx. 7.5 mm
Spindelhub ca. Volume per stroke approx.	ca. 5 cm ³ approx. 5 cm ³	ca. 2,5 cm ³ approx. 2.5 cm ³
Materialien Materials	Geh. Edelstahl, Aluminium, Messing, NBR, Gummi Austenitic st.st., brass, NBR, rubber	
Abstand der Druckanschlüsse Distance of pressure ports	290 mm	346 mm
Abmessung - Tiefe Dimension - depth	397 mm	445 mm
Abmessung - Höhe Dimension- height	155 mm	265 mm
Abmessung - Breite Dimension - width	401 mm	460 mm
Gewicht / Weight	13,5 kg	32,5 kg

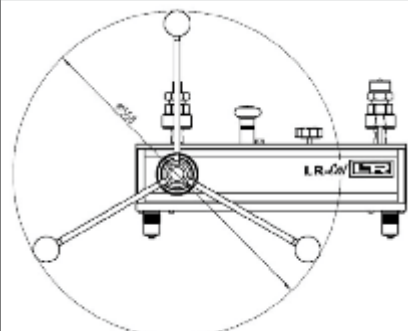
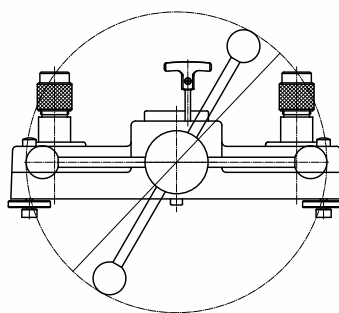
Andere Gewindeanschlüsse
optional lieferbar:

- M20x1,5 mit Dichtkonus 60°
- 9/16-18 UNF mit Dichtkonus 60°

Other threaded pressure ports
available on request:

- M20x1.5 with sealing cone 60°
- 9/16-18 UNF with sealing cone 60°

(Standard: M16x1.5)



LR-Cal/ Druckkalibratoren und Referenz-Druckmessgeräte - Modellübersicht

LR-Cal/ Pressure calibrator and reference pressure gauges - model overview

					
Modell / model	LR-Cal LPC 300	LR-Cal LPC 200	a) LR-Cal TLDMM b) LR-Cal LDM 80+KL01 c) LR-Cal LDM 80	a) LR-Cal LDM 70-E25 b) LR-Cal LDM 70-K50	a) LR-Cal LPP-MANO-K06 b) LR-Cal LPP-MANO
siehe Seite... / see page...	- 19 -	- 21 -	- 24 -	- 25 -	- 26 -
Genauigkeit / accuracy	±0,025% FS	±0,025% FS	a) ±0,05% FS b) ±0,10% FS c) ±0,20% FS	a) ±0,125% FS b) ±0,250% FS	a) ±0,6% FS b) ±1,0% FS
Versorgung Supply	Lithium-Ionen Akku lithium-ion battery	Lithium-Ionen Akku Lithium-ion battery	Batterie battery	Batterie battery	--- (mechanisch) --- (mechanical)
Druckeinheiten Pressure units	16	6	5	9	2
Schnittstellen Interface	USB RS232	USB	optional: RS232	---	---
Dokumentierend documenting	⊙	---	---	---	---
Lecktest / leak test	⊙	⊙	---	---	---
Datenlogger / logger	---	⊙	---	---	---
Druckschaltestest Pressure switch test	⊙	---	---	---	---
Prüfungsversorgung 24V Power 24 VDC for UUT	⊙	---	---	---	---
Messung mA / V Measurement mA / V	⊙	---	---	---	---
Generierung von Kalibrierscheinen Generation of calibration certificates (optional LPC-Cal software)	⊙	⊙	---	---	---
Werkskalibrierschein Factory Calibration Cert.	⊙	⊙	⊙	optional	a) ⊙ b) optional
DAkKS-Kalibrierschein DAkKS certification	optional	optional	optional	optional	optional
Wechsel-Sensoren Changeable ref. Sensors	max. 10	max. 10	---	---	---

Auflistung aller lieferbaren Druckmessbereiche: siehe nächste Seite.
Listing of all available pressure ranges: see next page.



LR-Cal Druckkalibratoren und Referenz-Druckmessgeräte - Messbereiche Übersicht

LR-Cal Pressure calibrator and reference pressure gauges - Pressure ranges overview

Messbereiche Pressure ranges	LR-Cal LPC 300 LPC-S	LR-Cal LPC 200 LPC-2	a) LR-Cal TLDMM b) LR-Cal LDM 80+KL01 c) LR-Cal LDM 80	a) LR-Cal LDM 70-E25 b) LR-Cal LDM 70-K50	a) LR-Cal LPP-MANO-K06 b) LR-Cal LPP-MANO
0...100 mbar	---	---	---	a) $\pm 0,25\%$ FS	---
0...160 mbar	---	---	---	a) $\pm 0,25\%$ FS	---
0...250 mbar	X	---	---	a) $\pm 0,25\%$ FS	---
0...400 mbar	X	X	---	a) $\pm 0,25\%$ FS	---
0...600 mbar	X	---	---	a) $\pm 0,25\%$ FS	---
0...1 bar	X	---	a) b) c)	a)	---
0...1,6 bar	X	X	---	a) b)	---
0...2 bar	---	---	---	---	b)
0...2,5 bar	X	---	a) b) c)	a) b)	---
0...4 bar	X	---	---	a) b)	a)
0...5 bar	---	---	a) b) c)	---	---
0...6 bar	X	---	---	a) b)	---
0...10 bar	X	---	a) b) c)	a) b)	---
0...11 bar	---	---	---	---	b)
0...16 bar	X	X	---	a) b)	---
0...20 bar	---	---	a) b) c)	---	---
0...25 bar	X	---	---	a) b)	a) b)
0...40 bar	X	X	---	a) b)	a) b)
0...50 bar	---	---	a) b) c)	---	---
0...60 bar	X	---	---	a) b)	b)
0...100 bar	X	X	a) b) c)	a) b)	b)
0...160 bar	X	---	---	a) b)	b)
0...250 bar	X	X	a) b) c)	a) b)	b)
0...350 bar	---	---	a) b) c)	---	---
0...400 bar	X	---	---	a) b)	b)
0...500 bar	---	---	a) b) c)	---	---
0...600 bar	X	X	---	a) b)	b)
0...700 bar	X	---	a) b) c)	---	---
0...1000 bar	X	X	a) b) c)	---	b)
0...1500 bar	---	---	a) b) c)	---	---
0...1600 bar	X $\pm 0,1\%$ FS	X $\pm 0,1\%$ FS	---	---	---
0...2000 bar	---	---	a) b) c)	---	---
0...2500 bar	X $\pm 0,1\%$ FS	X $\pm 0,1\%$ FS	---	---	---
0...4000 bar	X $\pm 0,1\%$ FS	X $\pm 0,1\%$ FS	---	---	---
0...5000 bar	X $\pm 0,1\%$ FS	X $\pm 0,1\%$ FS	---	---	---
0...6000 bar	X $\pm 0,1\%$ FS	X $\pm 0,1\%$ FS	---	---	---
0...7000 bar	X $\pm 0,15\%$ FS	---	---	---	---
0...8000 bar	X $\pm 0,15\%$ FS	---	---	---	---
-250...0 mbar	X	---	---	---	---
-400...0 mbar	X	---	---	---	---
-600...0 mbar	X	---	---	---	---
-1...0 bar	X	X	---	a)	a) b)
-250...+250 mbar	X	---	---	---	---
-400...+400 mbar	X	---	---	---	---
-600...+600 mbar	X	---	---	---	---
-1...+0,6 bar	X	X	---	a)	---
-1...+1 bar	---	---	a) b) c)	---	---
-1...+1,5 bar	X	---	---	a) b)	---
-1...+2 bar	---	---	---	---	---
-1...+2,5 bar	---	---	a) b) c)	---	---
-1...+3 bar	X	X	---	a) b)	---
-1...+5 bar	X	X	a) b) c)	a) b)	---
-1...+9 bar	X	---	---	a) b)	---
-1...+15 bar	X	---	---	a) b)	---
-1...+20 bar	X	---	a) b) c)	---	---
-1...+24 bar	X	X	---	a) b)	---
-1...+39 bar	X	---	---	a) b)	a) b)
0...400 mbar absolut	X	X	---	---	---
0...600 mbar absolut	X	---	---	---	---
0...1 bar absolut	X	---	a)	---	---
0...1,6 bar absolut	X	X	---	a) b)	---
0...2,5 bar absolut	X	---	a)	a) b)	---
0...4 bar absolut	X	---	---	a) b)	---
0...5 bar absolut	---	---	a)	---	---
0...6 bar absolut	X	X	---	a) b)	---
0...10 bar absolut	X	---	a)	a) b)	---
0...16 bar absolut	X	X	---	a) b)	---
0...25 bar absolut	X	---	---	---	---

Dokumentierender Prozess- und Druckkalibrator LR-Cal LPC 300 Documenting process and pressure calibrator LR-Cal LPC 300

Genauigkeit $\pm 0,025\%$ v.E.
Accuracy $\pm 0.025\%$ FS

- Sehr einfache Bedienung, intuitive Führung über Volltextmenüs.
- Messen von Strom 0...20 mA und 4...10 mA
Auflösung 1 μ A, Genauigkeit $\pm 1,6 \mu$ A
- Messen von Spannung 0...1/2/5/10 V
Auflösung 1 mV, Genauigkeit $\pm 0,5$ mV
- Speisung von 24 VDC Versorgungsspannung für Prüfling (mind. 20 mA, max. 50 mA)
- Anzeigeumkonvertierung Strom/Spannung zu Druck
- Wechselbare Referenzsensoren **LR-Cal LPC-S**, dadurch bis zu 10 Messbereiche mit nur einem Gerät
- Anzeigeauflösung einstellbar, max. 6 Stellen + Dezimalpunkt
- Gleichzeitige Anzeige von Prüfdruck, Prüflingswert, Abweichung, Abweichung in % v.E. des Prüflings
- Druckeinheit auswählbar: bar/mbar, inHg, cmHg, mH₂O, cmH₂O, mmH₂O, kg/cm², mmHg + 1 benutzerdefinierte
- Betriebsmodi MESSEN, KALIBRIEREN, DRUCKSCHALTERTEST
- Aufladbarer Lithium-Ionen-Akku
inkl. Steckerladegerät 115...230 VAC mit EU/UK/US-Adaptoren
- Erstellen von Kalibrierprozeduren, Abarbeitung mit Kalibriervorgängen (16 Kalibriervorgänge mit je bis zu 32 Prüfpunkten, Haltezeiten, usw.)
- Option: PC-Software **LR-Cal LPC-Cal** zur Zertifikats-Erstellung u.v.m., siehe Seite 23

Funktionen des LR-Cal LPC 300:

- MESSEN
- KALIBRIEREN
- SCHALTERTEST
- Minimalwertspeicher, Maximalwertspeicher
- TARA (Offset)
- Min- und Max-Alarm
- Filter (gleitende Mittelwertbildung)
- Nullpunktabgleich (automatisch / auf Tastendruck)
- Power-Safe



Schnittstellen: USB und RS232

Kompensation: aktive Temperaturkompensation 0...50°C

Gehäusematerial: ABS-Kunststoff

Elektr. Anschlüsse: 4 mm Messbuchsen

Druckmessbereiche: siehe Tabelle auf Seite 18.

Inkl. Werks-Kalibrierschein, rückführbar auf Nationalen Standard, für Druck, Strom und Spannungsmessung.
Option: DAKS-Kalibrierschein(e).

Elektrische
Anschlüsse des
LR-Cal LPC 300
Electrical
connections



- Very easy operation, intuitive via menus and keypad.
- Measurement of current 0...20 mA and 4...20 mA.
Resolution 1 μ A, Accuracy $\pm 1.6 \mu$ A.
- Measurement of voltage 0...1 / 2 / 5 / 10 VDC. Resolution 1 mV, Accuracy ± 0.5 mV.
- Sourcing 24 VDC (min. 20 mA, max. 50 mA) to power UUT
- Value conversion mA/V to pressure.



- Exchangeable reference sensors **LR-Cal LPC-S**, results in up to 10 pressure ranges with just one device.
- Adjustable display resolution, max. 6 digits + decimal point.
- Simultaneous display of test pressure, value of unit under test (mA/V or converted to pressure), deviation and deviation as % of full scale value of unit under test.
- Selectable pressure unit: bar/mbar, inHg, cmHg, mH₂O, cmH₂O/mmH₂O, kg/cm², mmHg + 1 userdefined unit.
- Operating modes: MEASURE, CALIBRATE, SWITCH TEST
- Chargeable Li-ion battery, including charger 115...230 VAC with EC/UK/US adapters.
- Create calibration procedures (max. 16 calibrations with each max. 32 test points, dwell time, etc.)
- Optional: PC software **LR-Cal LPC-Cal** for creating certificates of calibration, see page 23.

Functions of the LR-Cal LPC 300:

- MEASURE / CALIBRATE / SWITCH TEST
- Min/Max value storage
- TARA (offset)
- Min/Max alarm, Digital filter
- ZEROing, Power-safe

Interfaces: USB and RS232

Temperature compensation: active, 0...50°C

Case material: ABS plastic

Electrical connections: 4 mm banana plugs

Pressure ranges: see table on page 18.

Incl. factory certificate of calibration for pressure, mA and V.
Optional: DAKS certificate of calibration.



Dokumentierender Prozess- und Druckkalibrator LR-Cal/ LPC 300 Documenting process and pressure calibrator LR-Cal/ LPC 300

Der dokumentierende Prozess- und Druckkalibrator **LR-Cal/ LPC 300** verfügt über ein vollständiges numerisches Tastenfeld, sowie über einen Cursorblock. Dadurch ist die Bedienung und die Dateneingabe (z.B. bei analogen Prüflingen) besonders einfach und benutzerfreundlich.

Der **LR-Cal/ LPC 300** ermöglicht die Einstellung verschiedener Grundparameter, z.B.:

- Eingabe der Umgebungstemperatur
- Höhendifferenz (mm) Prüfling zu Referenz
- Bedienersprache Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch und Italienisch
- Stellen der integrierten Echtzeituhr
- Display-Einstellungen (Helligkeit, Kontrast)
- Akkuspar-Einstellungen „Power-Safe“
- Anzeige der Restkapazität des Akkus
- Tara-Wert (Offset)
- Anzeige von Minimal- und Maximalwerten
- Alarmwerte (High und Low)
- Digitaler Filter zur Anzeige glättung
- Einstellung der Schnittstellenparameter RS232 / USB und vieles mehr.



Der **LR-Cal/ LPC 300** informiert seinen Benutzer über

- den Referenzdruck
 - den Druckwert des Prüflings (bei Druckmessumformern)
 - Ausgangssignal des Prüflings (bei Druckmessumformern)
 - Abweichung (Wert in ausgewählter Druckeinheit)
 - Abweichung (in % vom End- oder Messwert des Prüflings)
- Somit ist eine sofortige Beurteilung der Messunsicherheit des Prüflings „on the fly“ bei jedem Prüfschritt möglich.

Prüfprozeduren inkl. Messstellennummer und Tag-Nummer des Prüflings, Messbereich des Prüflings, Güteklasse des Prüflings, Prüfschritte im Aufwärts- und Abwärtsgang, sowie Haltezeiten, können im **LR-Cal/ LPC 300** angelegt und „vor Ort“ abgearbeitet werden. Die Kalibrierdaten werden im **LR-Cal/ LPC 300** gespeichert und können dann über die Schnittstellen (USB oder RS232) und der optionalen PC-Software **LR-Cal/ LPC-Cal** (siehe Seite 23) ausgewertet werden.



LR-Cal/ LPC 300 mit
Druckvergleichsprüfeinrichtung
with pressure comparison pump
LR-Cal/ LSP 1200

The documenting process calibrator **LR-Cal/ LPC 300** is featured with a numeric keypad, and a cursor block. his results in a very easy operation and data entering.



LR-Cal/ LPC 300 im Koffer / with transit case
Art.Nr./order-code **LPC300-KOFFER**

A lot of basic parameters can be set up, e.g.:

- Input of ambient temperature
- Height difference between reference measuring level and unit under test measuring level (oil column)
- Operating language German, English, French, Spanish and Italian.
- Setting of the integrated real time clock.
- Setting of brightness and contrast of the display.
- Setting of power safe function
- Indication of battery power level
- Setting of tare value (offset)
- Indication of minimum and maximum values
- Alarm values (high and low).
- Digital filter for smoothing of indicated values
- Setting of interface parameters

The **LR-Cal/ LPC 300** informs the user about

- reference pressure value
- unit under test pressure value (pressure transmitter)
- output signal of unit under test (pressure transmitter)
- deviation (value in selected pressure unit)
- deviation in % of full scale value of unit under test

So, on the first view the operator can see if the unit under test is within it's specification or not - on the fly at each pressure test point.

Calibration procedures can be pre-defined, incl. ID number and tag-number, pressure range and accuracy class of the test item, test pressure points increasing and decreasing, dwell time etc. With this pre-definitions, the user can calibrate the units under test, save the calibration data in the field and at least, back in office, transmission of all the data to PC/laptop (via USB or RS232 interface) with optional **LR-Cal/ LPC-Cal** software (see page 23).

Messung	
Prüfung:	mechan.
MB-Anfang:	0.000
MB-Ende:	25.000
Klasse:	1.0
Einheit:	%FS bar
Messart:	ru
Medium:	Gas
Versorgung:	AUS

LPC-Einstellungen	
Temperatur:	°C
Höhendiff:	0 mm
Sprache:	Deutsch
Datum:	2009/12/23
Uhrzeit:	13:22:51
Helligkeit:	80 %
Kontrast:	42 %
Powersave:	15 min
Akkukapazität:	100 %
Empfohlene Umgebungsbedingungen	

Elektronischer Druckkalibrator LR-Cal LPC 200 Electronic pressure calibrator LR-Cal LPC 200

Genauigkeit $\pm 0,025\%$ v.E.
Accuracy $\pm 0.025\%$ FS

- Sehr einfache Bedienung, besonders gut ablesbares Display
- Wechselbare Referenzsensoren **LR-Cal LPC-2**, dadurch bis zu 10 Messbereiche mit nur einem Gerät
- Anzeigeauflösung einstellbar, max. 6 Stellen
- Druckeinheit auswählbar: bar/mbar, psi, mmHg, inHg, kg/cm²
- Datenlogger, Druckrate, Min-/Max-Werte, Bargraph
- Aufladbarer Lithium-Ionen-Akku inkl. Steckerladegerät 115...230 VAC mit EU/UK-US-Adapter
- Option: PC-Software **LR-Cal LPC-Cal** zur Zertifikats-Erstellung u.v.m., siehe Seite 23

Funktionen des **LR-Cal LPC 200**:

- Minimalwertspeicher, Maximalwertspeicher
- Druckrate
- Filter (gleitende Mittelwertbildung)
- Datenlogger (bis zu 1000 Werte, Zyklus 1...3600 sec.)
- Nullpunktabgleich

Druckmessbereiche: siehe Tabelle auf Seite 18

Schnittstelle: USB

Messrate: 5 Messungen pro Sekunde

Gehäusematerial: ABS-Kunststoff

Schutzart: IP 65

Jeder Referenz-Sensor **LR-Cal LPC-2** wird mit einem Kalibrierschein, rückführbar auf Nationalen Standard, ausgeliefert (optional: DKD-Kalibrierschein).



- Very easy operation, very clear and good readable display.
- Exchangeable reference sensors **LR-Cal LPC-2**, results in up to 10 pressure ranges with just one device.
- Adjustable display resolution, max. 6 digits
- Selectable pressure units: bar/mbar, psi, mmHg, inHg, kg/cm²
- Data logging, Pressure rate, Min/max values, Bargraph
- Chargeable Li-ion battery, including charger 115...230 VAC with EC/UK/US adapters
- Optional: PC software **LR-Cal LPC-Cal** for online calibration and creating certificates of calibration, see page 23.

Functions of **LR-Cal LPC 200**:

- Minimum and maximum value storage
- Pressure rate
- Digital filter
- Data logging (up to 1000 values, cyclus 1...3600 sec.)
- ZEROing

Pressure ranges: see table on page 18

Interfact: USB

Measuring rate: 5 measurements per second

Housing material: abs plastic

Protection: IP 65

Each reference sensor **LR-Cal LPC-2** is supplied with a traceable factory certificate of calibration (optional: DAkKS certificate).

Elektronischer Druckkalibrator LR-Cal LPC 200-T Electronic pressure calibrator LR-Cal LPC 200-T

Wie Modell **LR-Cal LPC 200**, jedoch zusätzlich mit genauer Temperaturmessung -10...+50°C.

Inklusive externem Temperatursensor -10...+50°C

Genauigkeit 0,05°C

Mit Werkskalibrierschein (Option: DAkS-Kalibrierschein)

Like model **LR-Cal LPC 200**, but additional with accurate measurement of temperature -10...+50°C.

Including external temperature probe -10...+50°C

Accuracy 0.05°C

With factory certificate of calibration (optional: DAkS certificate)



Kalibrierschein Calibration Certificate		LR-Cal		
Nach EN 10204 3.1 In accordance to EN 10204 3.1		Zertifikat Nr. Certificate No.	LR-1601	
Prüfung / Unit under test : Typ / type : LPC-S-0010-D-ABS Serien-Nr. / Serial No. : 7113733/PF43 Genauigkeit / Accuracy : 0,025 % FS Messbereich / Range : 0...10 bar Druckart / pressure type : absolut		Referenz / Reference : Typ / type : CPC0000 Zert. / Cert. : 2289006 Genauigkeit / Accuracy : 0,01 % IS-50 Messbereich / Range : 0...11 bar Druckart / pressure type : absolut		
Umgebungstemperatur / Ambient temperature : Die Kalibrierung erfolgte auf der Grundlage der folgenden Norm: Calibration was carried out according to the following norm:		22 °C ± 1 K IEC1298		
Ergebnisse / Results :				
Referenz Reference	Prüfung Unit under Test		Rel. Abweichung rel. deviation	Rel. Abweichung rel. deviation
bar	auf / up	ab / down	auf / up	ab / down
%			%	
0,05000	0,0501	0,0497	0,001	-0,003
1,25000	1,2500	1,2497	0,000	-0,003
2,50000	2,5001	2,5001	0,001	0,001
3,75000	3,7499	3,7497	-0,001	-0,003
5,00000	4,9999	4,9999	-0,001	-0,001
6,25000	6,2500	6,2499	0,000	-0,001
7,50000	7,5000	7,5000	0,000	0,000
8,75000	8,7500	8,7500	0,000	0,000
10,00000	10,0000	10,0000	0,000	0,000
Der Kalibriergegenstand hält die Fehlergrenzen nach Herstellerangaben ein. Object keeps the specification.				
Abnahmebeauftragter: Approved by:		 Datum / Date : 26.01.2016		
Dieses Dokument wurde automatisch erstellt, und gilt mit digitaler Unterschrift. This document was created automatically, and is valid with digital signature.				
DRUCK & TEMPERATUR Leitenberger GmbH • Bahnhofstr. 33 • 72138 Kirchentellinsfurt • GERMANY Tel. +49-7121-90920-0 • Fax +49-7121-90920-99 • E-Mail: DT-info@Leitenberger.de • www.LR-Cal.net				

MUSTER Zertifikat
z.B. mittels **LR-Cal LPC-Cal**

SAMPLE certificate
e.g. made with **LR-Cal LPC-Cal**

PC-Software LR-Cal **LPC-Cal** - für LR-Cal/ LPC 300 und LR-Cal/ LPC 200 PC-Software LR-Cal **LPC-Cal** - for LR-Cal/ LPC 300 and LR-Cal/ LPC 200

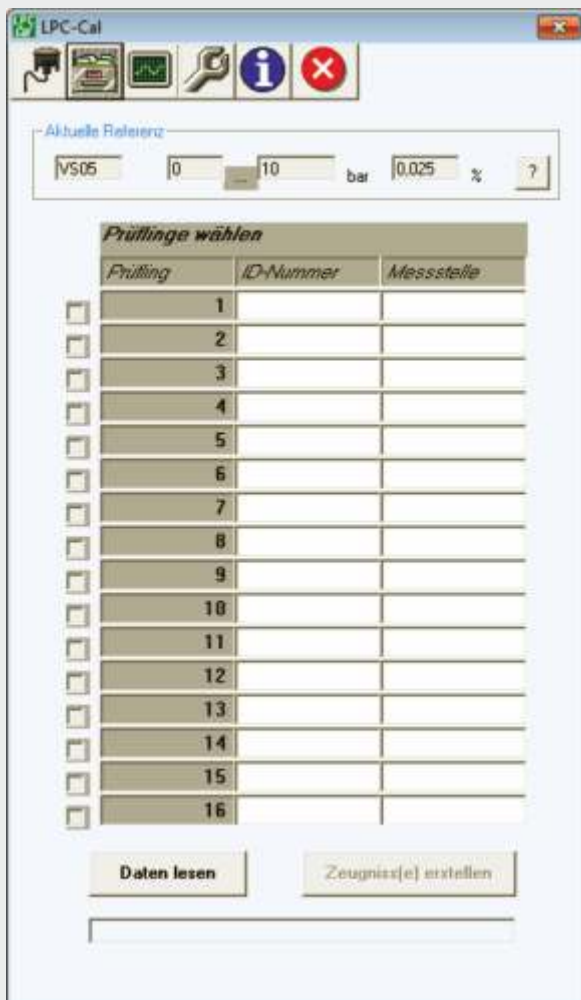
Wählen Sie am PC die zu übertragenden Kalibrierdaten (Prüflinge) aus und erstellen Sie ein Kalibrierzertifikat. Das Layout des Zertifikats können Sie Ihren Bedürfnissen anpassen.

In Verbindung mit dem dokumentierenden Prozess- und Druckkalibrator **LR-Cal LPC 300** können die im Gerät gespeicherten Kalibrierdaten ausgelesen und auf den PC übertragen werden.

In Verbindung mit dem elektronischen Druckkalibrator **LR-Cal LPC 200** und **LR-Cal LPC 200-T** können die Kalibrierdaten auf den PC online übertragen werden (PC muss während der Kalibrierung per USB-Schnittstelle mit dem Kalibrator verbunden sein).

Systemvoraussetzungen:

- Microsoft Windows 98SE, 2000 SP4, XP oder 7
- Auf dem PC muss Microsoft Excel in der Version 97 oder 2000 oder XP oder 2003 installiert sein (andere Excel-Versionen werden nicht unterstützt)
- PC oder Laptop mit USB- oder RS232-Schnittstelle
- Sie benötigen auf dem PC Administrator-Rechte um die Software zu installieren



On your PC, select the data records to be submitted and create your certificate of calibration via RS232 or USB interface.

The layout of the certificate can be adjusted to your requirements.

Together with the documenting process calibrator **LR-Cal LPC 300**, the stored calibration data can be downloaded to PC.

Together with the electronic pressure calibrator **LR-Cal LPC 200** and **LR-Cal LPC 200-T**, the calibration can be carried out online, with calibrator connected to PC via USB interface.

System requirements:

- Microsoft Windows 98SE, 2000, SP4, XP or 7
- You need an installed Microsoft Excel on your PC, version 97, 2000, XP or 2003 (other/later versions are not supported)
- PC or Laptop with USB or RS232 interface
- You need administrator rights for installing the software.



Digitale Referenzmanometer LR-Cal TLDMM, LDM 80+KL01 und LDM 80 Digital reference pressure gauges LR-Cal TLDMM, LDM 80+KL01 and LDM 80

Modelle: / Models:

- **LR-Cal TLDMM:** Genauigkeit $\pm 0,05\%$ v.E.
Accuracy $\pm 0.05\%$ FS
- **LR-Cal LDM 80+KL01:** Genauigkeit $\pm 0,1\%$ v.E.
Accuracy $\pm 0.1\%$ FS
- **LR-Cal LDM 80:** Genauigkeit $\pm 0,2\%$ v.E.
Accuracy $\pm 0.2\%$ FS

Gemeinsame Eigenschaften:

- Batteriebetrieb (4 x Typ AA, Lebensdauer typisch >1 Jahr)
- Kompakte Bauform (80 x 80 mm)
Abmessungen inkl. Druckanschluss 132 x 80 x 48 mm
- Große LCD-Anzeige, Ziffernhöhe 16 mm
- Anzeigeaufösung einstellbar (10, 5, 2 oder 1 Digit(s))
- Zusätzliche Bargraph-Anzeige
- Druckeinheit umschaltbar bar/mbar, psi, kPa/MPa
- Programmierbarer digitaler Filter
- Minimalwert- und Maximalwertspeicher
- Spitzenwerterfassung (PEAK-Funktion)
- Druckanschluss: G 1/2 Außengewinde
- Messrate: 10 Messungen pro Sekunde
- Material Messzelle und Druckanschluss: Edelstahl
- Inklusive Kalibrierschein
Modell **LR-Cal TLDMM** mit DAkkS-anerkanntem
ACCREDIA-Zertifikat, ansonsten Werks-Kalibrierschein,
rückführbar auf Internationalen Standard

Optionen:

- RS232-Schnittstelle. Passendes RS232-Kabel und Demo-Software als Zubehör lieferbar (Artikel-Nr. [TLDMM-KB](#))
- Ausführung für Schalttafeleinbau 83 x 83 mm, Druckanschluss exzentrisch hinten
- Ausführung mit Steckernetzteil 230 VAC statt Batteriebetrieb

Druckmessbereiche:

Siehe Tabelle auf Seite 18.

Bei Drücken über 1000 bar empfehlen wir den Druckanschluss mit dem optionalen Doppeldichtkonus, Artikel-Nr. [TLDMM-DK](#), auszurüsten.



Features:

- Battery operated (4 x type AA, life time typ. >1 year)
- Compact design (80 x 80 mm)
Dimension incl. pressure port 132 x 80 x 48 mm
- Large LCD, height of figures 16 mm
- Adjustable resolution (10, 5, 2 or 1 digit(s))
- Additional Bargraph display of pressure value
- Selectable pressure unit bar/mbar, psi, kPa/MPa
- Programmable digital filter
- Minimal and maximal value storage
- PEAK funktion
- Pressure connection: 1/2" BSP male
- Measuring rate: 10 measurements per second
- Material sensing element and pressure port: stainless steel
- Including certificate of calibration
Model **LR-Cal TLDMM** with ACCREDIA certification
Other models with factory certification, traceable

Options:

- RS232 interface. Suitable RS232 cable and demo-software available with order-code [TLDMM-KB](#)
- Version for panel mounting 83 x 83 mm with pressure connection excentric back
- Version for 230 VAC power supply (no batteries)

Pressure ranges:

See table on page 18.

For pressure ranges >1000 bar we recommend the sealing cone part, order-code [TLDMM-DK](#).

Digitale Referenzmanometer LR-Cal/ LDM 70-E25 und LDM 70-K50

Digital reference pressure gauges LR-Cal/ LDM 70-E25 and LDM 70-K50

Modelle: / Models:

- **LR-Cal/ LDM 70-E25:** Genauigkeit $\pm 0,125\%$ v.E.
Accuracy $\pm 0.125\%$ FS
- **LR-Cal/ LDM 70-K50:** Genauigkeit $\pm 0,250\%$ v.E.
Accuracy $\pm 0.25\%$ FS

Gemeinsame Eigenschaften:

- Batteriebetrieb (2 x Typ 1/2 A Lithium, Lebensdauer typisch >5 Jahre im Standby-Betrieb)
- Kompakte Bauform (NG 70)
- 4,5-stellige LCD-Anzeige, Ziffernhöhe 11 mm
- 6-stellige Zusatzanzeige (Darstellung der Druckeinheit)
- Druckeinheit umschaltbar bar/mbar, psi, mWS, inHg, cmHg/mmHg, kPa/MPa
- Gute Vibrations- und Schockfestigkeit
- Drehbare Anzeige, dadurch gute Ablesbarkeit in allen Lagen
- Minimalwert- und Maximalwertspeicher
- Spitzenwerterfassung (PEAK-Funktion)
- Druckanschluss: G 1/2 Außengewinde
- Messrate: 5 Messungen pro Sekunde
- Material Messzelle und Druckanschluss: Edelstahl

Optionen:

- Öl- und fettfrei, für Sauerstoff geeignet (nur bis max. 160 bar)
- Werks-Kalibrierschein, rückführbar auf Nationalen Standard
- DAkkS-Kalibrierschein

Druckmessbereiche:

Siehe Tabelle auf Seite 18.



Features:

- Battery operated (2 x type 1/2-A Lithium), life time typ. >5 years in stand-by mode
- Compact design (DS 70)
- 4.5 digit LCD, height of figures 11 mm
- 6-digit additional display (indication of pressure unit)
- Switchable pressure unit bar/mbar, psi, mWC, inHg, cmHg/mmHg, kPa/MPa
- Shock- and vibration-proofed
- Turnable display unit, improves readability at all mounting positions.
- Minimal and maximal value storage
- PEAK function
- Pressure connection: 1/2" BSP male
- Measuring rate: 10 measurements per second
- Material sensing element and pressure port: stainless steel

Options:

- Execution free of oil, suitable for Oxygen (max. 160 bar)
- Factory certificate of calibration, traceable
- DAkkS certificate of calibration

Pressure ranges:

See table on page 18.



Analoge Referenzmanometer LR-Cal LPP-MANO-K06 und LPP-MANO Analogue reference pressure gauges LR-Cal LPP-MANO-K06 and LPP-MANO

Modelle: / Models:

- **LR-Cal LPP-MANO-K06:** Genauigkeit $\pm 0,6\%$ v.E.
Accuracy $\pm 0.6\%$ FS
- **LR-Cal LPP-MANO:** Genauigkeit $\leq \pm 1,0\%$ v.E.
Accuracy $\leq \pm 1.0\%$ FS

Gemeinsame Eigenschaften:

- Analoge Zeigeranometer
- Skala mit Feinteilung
- Doppelbandskala „bar“ und „psi“
- Schneidenseiger zum präzisen Ablesen
- Druckanschluss G 1/2 B Außengewinde

Modellreihe LR-Cal LPP-MANO-K06:

- Gehäusedurchmesser NG 100
- Güteklasse 0,6
- Mediumberührte Teile aus Edelstahl
- Bajonettringgehäuse aus Edelstahl
- Inklusive Werks-Kalibrierschein, rückführbar auf Internationalen Standard (optional: DAKS-Kalibrierschein)

Modellreihe LR-Cal LPP-MANO:

- Messbereiche bis einschließlich 40 bar:
 - Gehäusedurchmesser NG 63
 - Güteklasse 1,0
 - Mediumberührte Teile aus Messing, verchromt
 - Gehäuse und Übersteckring aus Edelstahl
- Messbereiche ab 60 bar:
 - Gehäusedurchmesser NG 100
 - Bereiche bis 400 bar: Güteklasse 0,6
 - Bereiche ab 600 bar: Güteklasse 1,0
 - Mediumberührte Teile aus Edelstahl
 - Bajonettringgehäuse aus Edelstahl
- OPTION: Werks- oder DAKS-Kalibrierschein

Druckmessbereiche:

Siehe Tabelle auf Seite 18.



Features:

- Analogue pressure gauge with pointer
- Dial with fine graduation
- Dual scale „bar“ and „psi“
- Knife pointer for precise readings
- Pressure connection 1/2" BSP male

Model LR-Cal LPP-MANO-K06:

- Case diameter DS 100
- Accuracy class 0.6
- Wetted parts in stainless steel
- Bajonet style case in stainless steel
- Including factory certificate of calibration, traceable, (optional: DAKS certificate of calibration)

Model LR-Cal LPP-MANO:

- Pressure ranges up to 40 bar:
 - Case diameter DS 63
 - Accuracy class 1.0
 - Wetted parts in brass, chromium plated
 - Case and crimped ring in stainless steel
- Pressure ranges 60 bar and above:
 - Case diameter DS 100
 - Ranges up to 400 bar: Accuracy class 0.6
 - Ranges 600 bar and above: Accuracy class 1.0
 - Wetted parts in stainless steel
 - Bajonet style case in stainless steel
- OPTIONAL: factory certificate of calibration, traceable, or DAKS certificate of calibration

Pressure ranges:

See table on page 18.



LR-Cal Druckkalibratoren für kleine Drücke & Vakuum - Modellübersicht

LR-Cal pressure calibrator for low pressure & vacuum - model overview

Modell / model		
	LR-Cal PC4	LR-Cal Serie 2000
	Seite 28 Page 28	Seite 29 Page 29
Inklusive manuelle Druckerzeugung including pressure source	⊙	---
Druck / pressure	⊙	⊙
Unterdruck / vakuum	⊙	⊙
Differenzdruck / differential pressure	⊙	⊙
Lieferbare Druckmessbereiche Available pressure ranges	-10...+10 mbar -100...+100 mbar -1000...+1000 mbar	-25...+25 mbar -130...+130 mbar -1000...+1000 mbar -1...+2 bar -1...+7 bar -1...+10 bar 0...2 bar absolut
2 x Schlauchanschlüsse 2 x pressure hose connection ports	⊙	⊙
Schnittstelle Interface	Optional: 0...1 V analog	Optional: IR
Werkskalibrierschein / factory cert.	X	X
DAkKS-Kalibrierschein / DAkKS cert.	optional	optional

Siehe auch: Druck-Controller **LR-Cal LCC 100** und **LR-Cal LCC 200** auf Seite 5.
See also: Pressure Controller **LR-Cal LCC 100** and **LR-Cal LCC 200** on page 5.

Für die Digital-Handmanometer **LR-Cal Serie 2000** empfehlen wir als Kalibrierdruckquelle unsere Handtestpumpen
For the handheld manometer **LR-Cal Serie 2000** we recommend our pressure test pumps as calibration pressure source:

- **LR-Cal 2911** zur Druckerzeugung bis +7 bar
pressure generation up to 7 bar
- **LR-Cal 2941** zur Vakuumerzeugung bis -0,9 bar
vacuum generation down to -0.9 bar

Koffer für **LR-Cal Serie 2000** mit Kalibrierhandpumpen **LR-Cal 2911** und **LR-Cal 2941**:
Transit case for **LR-Cal Serie 2000** with pressure test pumps **LR-Cal 2911** and **LR-Cal 2941**:
Artikel-Nr. / Order-Code **2950-KOFFER**.



Druckkalibrator LR-Cal PC4 für kleine Drücke & Vakuum & Differenzdrücke Pressure calibrator LR-Cal PC4 for low pressure & vacuum & differential pressure

Der Druckkalibrator **LR-Cal PC4** dient zur Überprüfung und Kalibrierung von Drucksensoren, Manometern sowie Druckschaltern für niedrige Drücke. Die Kombination von Druckmesseinheit und Kalibrierdruckquelle ermöglicht eine Vielzahl von Arbeiten im Labor und vor Ort im Feld. Die Energieversorgung erfolgt über eine 9V-Blockbatterie oder über das Steckernetzteil 230 VAC.

Merkmale:

- Robuste induktive Messzelle
- Messbereichumschaltung 1 : 5
- Kontrastreiche LCD-Anzeige
- Anstiegszeit des Messsignals in drei Stufen wählbar
- Entlüftung durch integrierte Ventile
- 3 Standardmessbereiche lieferbar (siehe unten)
- Integrierte Handpumpe für größere Volumen und integrierter Metallbalg zur Prüfdruckfeineinstellung

Typenübersicht:

LR-Cal PC4-10 Bereich 0...10 mbar (Überlast: 10-fach)
umschaltbar auf 0...1,999 mbar

LR-Cal PC4-100 Bereich 0...100 mbar (Überlast: 10-fach)
umschaltbar auf 0...19,99 mbar

LR-Cal PC4-1000 Bereich 0...1000 mbar (Überlast: 2-fach)
umschaltbar auf 0...199,9 mbar

Technische Daten:

Messprinzip: induktiv

Medium: nicht aggressive Gase

Mediumberührte Teile: Ni, Al, CuBe, PU

Linearität: 0,2% v.E.

Hysterese: 0,1% max. v.E.

Langzeitstabilität: $\pm 0,5\%$ pro Jahr (typisch)

Sensorvolumen: ca. 3 ml

Volumenzuwachs: ca. 0,2 ml bei Nenndruck

Pumpe: Verdrängungsvolumen beliebig

Balg (Feineinstellung): Verdrängungsvolumen ca. 25 cm³
bei 20 Kurbelumdrehungen

Versorgung: 9 V E-Block oder Steckernetzteil 230 VAC

Stromverbrauch: ca. 10 mA

Sicherung: 250 mA

Versorgungseinfluss: <0,05%

Optionen:

- LCD-Anzeige 4 1/2-stellig
- Analogausgang 0...1 V

Typische Einsatzgebiete:

Heizungs-, Lüftungs-, Klimatechnik, Reinraum- und Medizintechnik, Filtertechnik, Feinzugmessung, Füllstandmessung (Einperlmethode), Strömungsgeschwindigkeitsmessung (Staurohr; Messblende).



The pressure calibrator **LR-Cal PC4** is an appliance for verification and calibration of pressure sensors, pressure gauges, as well as pressure switches for low pressure or vacuum ranges. The combination of pressure measuring unit and pressure generator allows a variety of applications in the laboratory as well as in the field.

The **LR-Cal PC4** can be used with battery (9V E-block) or (optional) from the mains (plug-in power supply). The robust inductive measuring cell covers a wide pressure measuring range by means of a 1 : 5 pressure range selector.

The pressure is displayed with 12 mm characters. An analogue output signal is available on request. For greater volumes the integrated hand pump is used to generate a pressure an metal bellows is used for precise adjustment. Two integrated valves are used to vent the measuring equipment.

Type overview:

LR-Cal PC4-10 Range 0...10 mbar (overpressure 10-fold)
switchable to 0...19.99 mbar

LR-Cal PC4-100 Range 0...100 mbar (overpressure 10-fold)
switchable to 0...19.99 mbar

LR-Cal PC4-1000 Range 0...1000 mbar (overpressure 2-fold)
switchable to 0...199.9 mbar

Application areas:

Heating, ventilation, air conditioning, cleanroom technology, medical technology, filter technology, level measurements (bubble-through measurements), flow-velocity measurements (pitot tube, orifice blade).



Siehe auch:

Druck-Controller für kleine Drücke und Unterdrücke
LR-Cal LCC 100 und **LR-Cal LCC 200** auf Seite 5.

See also:

Pressure controller for small pressure and vacuum
LR-Cal LCC 100 and **LR-Cal LCC 200** on page 5.

Digital-Handmanometer LR-Cal Serie 2000 (Druck, Vakuum, Differenzdruck) Digital handheld manometer LR-Cal Serie 2000 (pressure, vacuum, differential)

Genauigkeit: 0,15% v.Messw. +0,15% v.E. +1 Digit
Accuracy: 0.15% rdg. +0,15% fs +1 digit



Modell / model	LR-Cal 202xP
Schutzart (mit angeschlossenen Schläuchen) Protection (with hoses connected)	IP 67
Display-Hintergrundbeleuchtung Backlight display	☉
Anzeige Messbereichsüberschreitung Out of range indication	☉
Nullierung durch Tastendruck Zeroing by pressing one key	☉
HOLD-Funktion (Einfrieren der Anzeige) HOLD function (freezes value in display)	☉
Auswählbare Druckeinheit Selectable pressure unit	☉
Max-/Min-Speicher Max./min. value storage	☉
Anzahl der Tasten auf der Tastatur Number of keys on the keypad	8

Messbereiche und Artikel-Nummern / Pressure ranges and order-codes	
25 mbar	2020P
130 mbar	2021P
1 bar	2028P
2 bar	2022P
7 bar	2023P
10 bar	2086P
2 bar absolut	2085P

2 Batterien AA 1,5 V sind NICHT im Lieferumfang enthalten.
Batterielebensdauer typisch: 200 Stunden
Abmessung: 155 x 67 x 40 mm
Gewicht: 180 g
Inkl. Werkprüfprotokoll (auf Bedienungsanleitung Rückseite)
Optional: DAkkS-Kalibrierschein

Zubehör lieferbar, z.B. Gummischutz, Halterungen, usw.

2 batteries AA 1,5 V NOT included in standard delivery.
Battery life time typical: 200 hours
Dimension: 155 x 67 x 40 mm
Weight: 180 g
Incl. test report (on back page of manual)
Optional: DAkkS certificate

Accessories available, e.g. rubber protection, fixing kits, etc.

Präzisions-Barometer $\pm 0,5$ hPa (Handmessgerät) **XA1000** Handheld for measuring barometric air pressure ± 0.5 hPa **XA1000**

Das Präzisions-Handmessgerät **XA1000** erfasst über den eingebauten Sensor den barometrischen Luftdruck und bringt diesen zur Anzeige.

Darüberhinaus können externe Sensoren zur Temperatur und Feuchtemessung u.a. angeschlossen werden (Details siehe Datenblatt).

Insbesondere in Kalibrierlaboren, bei denen mit Druckwaagen/Kolbenmanometern gearbeitet wird, wird für die Berechnung der Luftdichte der aktuelle barometrische Luftdruck sowie Lufttemperatur und -feuchte benötigt.

Die Genauigkeit der Luftdruckmessung beträgt $\pm 0,5$ mbar bei einer Auflösung von 0,024 mbar.

Das Handmessgerät **XA1000** verfügt über einen großen Touchscreen, welcher die Bedienung sehr leicht und die Ablesung sehr einfach macht.

Ein Aufbewahrungs- und Transportkoffer sowie Batterien sind im Lieferumfang enthalten.

Optionen:

- verschiedene Temperatur- und Feuchtefühler
- Werkskalibrierschein, rückführbar
- DAkkS-Kalibrierschein



The accurate handheld **XA1000** measures via the built-in air pressure sensor the barometric air pressure and indicates the measured values.

Furthermore, external sensors for temperature and humidity can be connected (details see datasheet).

Especially in calibration laboratories, where deadweight testers / pressure balances are used, the barometric air pressure is an important value, as well as the air temperature and the humidity, to calculate the air density.

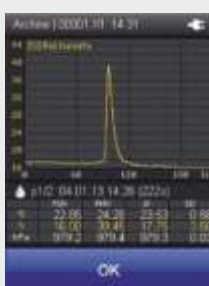
The accuracy of barometric air pressure reading is ± 0.5 mbar with a resolution of 0.024 mbar (hPa).

The handheld **XA1000** is equipped with a large touch screen which allows a very easy operating and clear reading of the measured values.

A transit case with foams is included in standard delivery.

Options:

- Several different probes for temperature and humidity
- Factory certificate of calibration
- DAkkS certificate of calibration



Messung & Dokumentation der Umgebungsbedingungen im Kalibrierlabor Measurement & logging of ambient parameters in calibration laboratories

Elektronischer Datenlogger **OPUS 20**

zur Anzeige und Aufzeichnung der Umgebungsparameter
z.B. in Ihrem Kalibrierlabor.

- **Raumtemperatur**
- **Relative Luftfeuchte**
- **Barometrischer Luftdruck** (nur Modell OPUS 20-THIP)

Schnittstellen: Ethernet & USB

Standardmäßig werden diese Präzisionsmess- und Erfassungsgeräte über USB oder Batterien gespeist. Alternativ ist auch eine Versorgung über das Ethernet-LAN möglich (POE = Power Over Ethernet).

Messwertspeicher: 3.200.000 Werte

LC-Display

Eintastenbedienung

1-Punkt-Kalibrierung durch Benutzer möglich

°C/°F umschaltbar

Optischer / akustischer Alarm definierbar

Integrierte Echtzeituhr

MIN/MAX/Durchschnittswerte aufzeichnen

PC-Windows Software SmartGraph3 serienmäßig:

- Grafische und tabellarische Messwertdarstellung
- Drucken & Exportieren (z.B. in Tabellenkalkulation)
- Sammelausdruck für alle Messstellen
- Nutzerverwaltung
- Verwaltung bis zu 255 OPUS 20 Geräte

Details: siehe Datenblatt „OPUS 20“.



Electronic Data Logger **OPUS 20**

for indication and recording of ambient parameters
e.g. in your calibration laboratory.

- **Ambient temperature (room temperature)**
- **Relative humidity**
- **Barometric air pressure** (only model OPUS 20-THIP)

Interfaces: Ethernet & USB

By standard, the data logger is powered by batteries or via USB. Alternatively a power supply via Ethernet is possible (POE = Power Over Ethernet).

Measured values storage: 3,200,000 values

LC display

One-key operation

1-point calibration by user possible

°C/°F switchable

Optical and acoustic alarm programmable

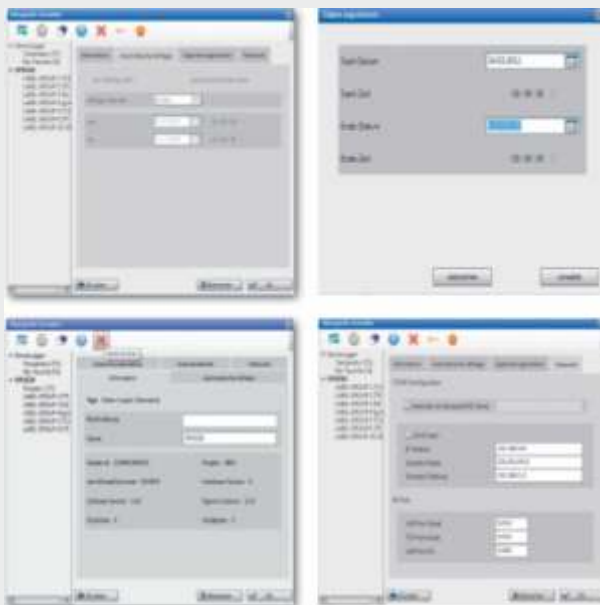
Integrated real time clock

MIN/MAX/Average values recording

PC-Windows software SmartGraph3 is included in standard delivery:

- values as graph or table
- print & export function
- collected print out of values of all measuring points
- User management
- Management of up to 255 OPUS 20 instruments

Details: see datasheet „OPUS 20“.





DRUCK & TEMPERATUR
LEITENBERGER GMBH

LR-Cal
LEITENBERGER
Kalibrier-Systeme



Produktbereich / product range 2:

Druck-Kalibrierung Pressure Calibration

DRUCK & TEMPERATUR Leitenberger GmbH

Bahnhofstr. 33
D-72138 Kirchentellinsfurt
GERMANY

Tel.: +49 - (0) 71 21 - 9 09 20 - 0
Fax: +49 - (0) 71 21 - 9 09 20 - 99

Internet:
www.LR-Cal.net

Internet-OnlineShop:
Für Firmen, Institute und Behörden aus Deutschland
for German companies and institutes only
www.leitenberger24.de

E-Mail:
aus Deutschland / from Germany: DT-Info@Leitenberger.de
aus Ausland / Export / from outside Germany: DT-Export@Leitenberger.de



LR-Cal

Leitenberger24.de Online-Shop

einfach - preiswert - unkompliziert
Messgeräte und
Kalibriergeräte im
Internet bestellen.

Für Firmen, Institute
und Behörden.

Gegen Rechnung. (Bonität vorausgesetzt)



www.leitenberger24.de

Ihr Fachhandel / your authorized distributor:



S.I. INSTRUMENTS

256 South Rd. Hilton South Australia 5033

Ph (08) 8352 5511

info@si-instruments.com.au

si-instruments.com.au



Qualität und Know How
Made in Germany



www.LR-Cal.net

www.druck-temperatur.de